

## Il Castello Errante di Howl

TITOLO ORIGINALE: Hauru No Ugoku Shiro

DURATA: 119 min. ca

ANNO: 2004

REGIA: Hayao Miyazaki

GENERE: Fantastico, Animazione

NAZIONALITÀ: Giappone

**SINOSI:** La giovane Sophie, 18 anni, lavora senza posa nella boutique di cappelli che, prima di morire, il padre le ha lasciato. Durante una delle sue rare uscite in città conosce il mago Howl. Howl è molto affascinante, ma non ha molto carattere... Fraintendendo la loro relazione, una strega lancia un maleficio terribile su Sophie e la trasforma in una vecchia di 90 anni. Prostrata, Sophie fugge e vaga nelle terre desolate. Per puro caso, entra nel Castello Errante di Howl, nascondendo la sua vera identità, si fa assumere come donna delle pulizie. Questa "vecchia signora", tanto misteriosa quanto dinamica, riuscirà in breve tempo a dare nuova vita alla vecchia dimora abitata solo da un giovane apprendista, Markl, e da colui che manda avanti il Castello, Calcifer, il demone del fuoco. Più energica che mai, Sophie compie dei veri miracoli. Quale favoloso destino la attende? Cosa succederà tra lei e Howl?

**COMMENTO:** Miyazaki, premiato con il Leone d'Oro a Venezia, conferma di essere un maestro dell'animazione a livello mondiale. Questa volta si allontana dalla tradizione giapponese, ispirandosi al capolavoro per ragazzi di Diana Wynne Jones, *Il Castello Errante di Howl*. Nella traduzione dal romanzo al film, Miyazaki dimostra di essersi impadronito della materia narrativa dell'opera, arricchendola con i temi e le figure a lui care. Il film è un viaggio in un mondo lacerato dalla guerra, dove non ci sono buoni e cattivi, c'è solo la guerra che deve essere fermata. Howl passa le sue notti in volo a disinnescare gli armamenti che minacciano città e villaggi, ma il suo sacrificio è vano senza l'impegno dei governanti. Ma è anche una dolce metafora della crescita, perchè Sophie, trasformata in una vecchia di ottant'anni, ritrova la giovinezza solo quando si accetta e prende coscienza di sé e del suo amore per Howl.



DVD

AUDIO: Italiano, Giapponese

SOTTOTITOLI: Italiano, Italiano non udenti